

**RAPPORT DE DÉPENSES ÉLECTORALES  
D'UN PARTI POLITIQUE AUTORISÉ**

**IDENTIFICATION**

Nom de la municipalité Laval	Date de l'élection 2019-11-24
---------------------------------	----------------------------------

Nom du parti Progrès Laval	Nom de l'agent officiel Maria Chawah
-------------------------------	---

**ÉTAT SOMMAIRE DU FONDS ÉLECTORAL ET DES DÉPENSES ÉLECTORALES**

<b>Partie 1. Fonds électoral</b>	
1. Total des sommes transférées par le représentant officiel	2 775,50 \$
2. Total des dépenses électorales payées par le représentant officiel avant le début de la période électorale	0,00
3. <b>TOTAL du fonds électoral (lignes 1+2)</b>	<b>2 775,50 \$</b>
TD CANADA TRUST 727, BLVD. CURE LABELLE, LAVAL (QuÃ©bec), H7L 5R7	4332 5018649
Nom et adresse de l'établissement financier où sont déposées les sommes transférées	N° du compte
<b>Partie 2. Dépenses électorales</b>	
1. Publicité (total A , section 1)	2 766,21 \$
2. Biens et services (total B, section 1)	0,00
3. Location de locaux (total C, section 1)	0,00
4. Voyages et repas (total D, section 1)	0,00
5. <b>TOTAL des dépenses électorales (lignes 1 à 4)</b>	<b>2 766,21 \$</b>
<b>Parti 3. Réclamations contestées (section 4)</b>	<b>0,00 \$</b>

Nom du parti  
 Progrès Laval

**Section 1**  
**État détaillé des dépenses**

Nom du fournisseur	N° *	Montant payé (\$)	Dépenses électorales				Montants non inclus dans les dépenses électorales (\$)
			Publicité (\$)	Biens et services (\$)	Location de locaux (\$)	Voyages et repas (\$)	
Dépenses communes (section 2)		2 766,21	2 766,21				0,00
-- Aucune dépense individuelle --							
Somme partielle		2 766,21	2 766,21	0,00	0,00	0,00	0,00
Dépenses faites, non réclamées (section 3)		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
<b>TOTAL des dépenses</b>		<b>2 766,21</b>	<b>2 766,21</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
* Numéro consécutif des pièces justificatives			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	

Nom du parti  
Progrès Laval

**Section 1 (suite)**  
**État détaillé des dépenses**

District (poste n°19)

Nom du poste : Marc-Aurèle-Fortin

N° consécutif des pièces justificatives	Publicité (\$)	Biens et services (\$)	Location de locaux (\$)	Voyages et repas (\$)
Part des dépenses communes	2 766,21	0,00	0,00	0,00
Dépenses faites, non réclamées	0,00	0,00	0,00	0,00
	2 766,21	0,00	0,00	0,00
			<b>Total du candidat</b>	2 766,21
			<b>Maximum permis</b>	6 840,30

Nom du parti  
 Progrès Laval

**Section 2**  
**État détaillé des dépenses communes**

Nom du fournisseur	N° *	Montant payé (\$)	Dépenses électorales				Montants non inclus dans les dépenses électorales (\$)
			Publicité (\$)	Biens et services (\$)	Location de locaux (\$)	Voyages et repas (\$)	
ORONGO WEB HOSTING	1	574,90	574,90				
KELLY SIGNS (2002) INC.	2	1 700,50	1 700,50				
RÉNO DÉPÔT 73030 LAVAL	3	130,67	130,67				
ELECTRODESIGN LTD.	4	270,19	270,19				
CALCIO 1 - VELLONE	5	89,95	89,95				
<b>TOTAL</b> des dépenses communes (reporter à la section 1)		<b>2 766,21</b>	<b>2 766,21</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
			<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	

\* Numéro consécutif des pièces justificatives

Nom du parti  
Progrès Laval

**Section 3**

**État des dépenses faites, non réclamées**

Nom du fournisseur	Date d'utilisation du bien ou du service	Nature de la dépense	N° consécutif des pièces justificatives	Date de réclamation *	Montant de la dépense (\$)
-- Aucune dépense faite, non réclamée --					
				** TOTAL	0,00

\* Pour une réclamation reçue par l'agent officiel après le soixantième jour suivant celui du scrutin

\*\* Joindre un chèque en fidéicommiss fait à l'ordre du trésorier de la municipalité pour le total des dépenses faites, mais non réclamées par le créancier dans les 60 jours qui suivent le jour du scrutin. Reporter et répartir ce montant à la section 1 « État détaillé des dépenses »

**Section 4**

**État des réclamations contestées**

Nom du fournisseur	Raison de la contestation	N° consécutif des pièces justificatives	Montant de la facture (\$)	Montant contesté (\$)
-- Aucune réclamation contestée --				
			*** TOTAL	0,00

\*\*\* Reporter ce montant à la partie 3 de l'État sommaire du fonds électoral et des dépenses électorales

Nom du parti  
Progrès Laval

DGE-1049.2-VF (05-03)<sup>AW</sup>  
Loi sur les élections et les référendums  
dans les municipalités, Chapitre XIII, art. 492

**Annexe 2**  
**Sommaire des dépenses**  
**électorales (mairie et arrondissements)**

	Publicité (\$)	Biens et services (\$)	Location de locaux (\$)	Voyages et repas (\$)	Total (\$)	Maximum permis (\$)
<b>Mairie</b>	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

\* Numéro du district ou du poste

**Aucun arrondissement pour cette municipalité.**



## Signature et déclaration du chef de parti


Je, Gabriel Vellone,  
Prénom Nom

domicilié au 905, rue Hennessy, Laval (Québec), H7W 2Y1,  
Adresse

chef du parti politique autorisé Progrès Laval,  
Nom du parti politique autorisé

déclare ce qui suit :

1. J'ai été informé des règles concernant les dépenses électorales.
2. J'ai rappelé à l'agent officiel et à ses adjoints l'obligation de respecter ces règles.
3. Je déclare lui avoir transmis toute l'information financière pour lui permettre de dresser ce rapport.
4. J'ai pris connaissance du rapport et j'ai obtenu tous les éclaircissements nécessaires sur son contenu.
5. Je prends acte de la déclaration de l'agent officiel.
6. Je vous confirme qu'à ma connaissance, l'agent officiel a réalisé son mandat en conformité avec la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

 le 17/01/2020  
Signature du chef du parti Date



Votre rapport a été transmis correctement au bureau du Directeur général des élections. Veuillez l'imprimer, le signer et le dater à l'endroit approprié. Par la suite, veuillez le remettre au trésorier de votre municipalité avec les documents suivants :

1. Déclarations signées
2. Factures originales
3. Toute autre pièce justificative (chèques encaissés, bordereaux de dépôts, relevés de compte de l'établissement financier, exemplaires de publicité, bail, etc.)